

الأمم المتحدة

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والأربعون
الوثائق الرسمية

اللجنة السادسة
الجلسة الرابعة
المعقدة يوم الثلاثاء
٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
الساعة ١٠/٠٠
نيويورك

محضر موجز للجنة الرابعة

الرئيس : السيد ميكولكا (تشيكوسلوفاكيا)

المحتويات

البند ١٤١ من جدول الأعمال : تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن
أعمال دورتها الثالثة والعشرين (تابع)

.../...

Distr. GENERAL
A/C.6/45/SR.4
3 October 1990
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

ومتصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في تصويب مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٥

البند ١٤١ من جدول الأعمال : تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن
أعمال دورتها الثالثة والعشرين (A/45/17)

- ١ - السيد نيدلشيف (بلغاريا) : قال إن تنمية علاقات تجارية واقتصادية دولية مستقرة بين الدول على أساس المساواة والمملحة المتبادلة يقوم بدور متزايد الأهمية في تعزيز التعاون الدولي . ومن هذا المنظور يجب العمل على إرساء التجارة الدولية على أساس قانوني صلب لكافلة سيادة القانون في العلاقات الاقتصادية الدولية . ومن ثم فإن الوفد البلغاري لن يألو جهداً لمساهمة في أعمال لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي .
- ٢ - وقال إن وفده يشدد بأوجهه التقدم التي أحرزت في وضع الدليل القانوني لمياغة عقود التجارة المتكافئة والتي سوف يتتيح للدول مجموعة من الحلول التعاقدية لحل المشاكل القانونية المرتبطة بهذا النوع من المبادرات .
- ٣ - ويرى وفده في القانون النموذجي بشأن الاشتراط الذي عهد بصياغته إلى الفريق العامل المعنى بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد ، أداة فعالة للدول التي تود زيادة تشريعاتها في هذا المجال والتي سيكون بوسعها في هذه الحالة إدماج هذا القانون في قانونها الداخلي .
- ٤ - وأضاف أن وفد بلغاريا على يقين بأن الفريق العامل المعنى بالمبادرات التعاقدية الدولية ، سيواصل بجهد العمل على وضع قانون موحد فيما يتعلق بالكافلات وخطابات الاعتماد الضامن .
- ٥ - وقال إن بلده قد أيد دائماً الدور الهام الذي تتطلع به لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي فيما يتعلق بتنسيق وتوحيد هذا القانون ، وهو يعلق أملاً كبيراً على مؤتمر المفوضين الذين سيعقد في فيينا عام ١٩٩١ لاعتماد اتفاقية بشأن مسؤولية متعهد محطات النقل الطرافية في التجارة الدولية .
- ٦ - وأكد مرة أخرى رغبة الوفد البلغاري في التعاون بنشاط في إنجاز برنامج عمل لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي .

٧ - السيد داستيير (اسبانيا) : قال إن بلده قد حرص دائما على التعاون الوثيق مع لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي بالاشتراك في مداولاتها ، والاطلاع كما هي الحال الان برئاسة أحد أفرقتها العاملة وهو يتبع في الواقع الأهمية التي يتسم بها توحيد وتنسيق القانون الدولي في عالم يبدو فيه الاقتصاد كادة متزايدة الأهمية للتعاون بين البلدان المستقلة ، وإن كان قد يصبح أيضا من هذا المنطلق ، مصدر منازعات وخلافات .

٨ - وأبرز ممثل اسبانيا ضمن الانجازات والأعمال الحالية للجنة اتجاهين في عمل اللجنة يعتقد أنهما يشيران بشكل خار . ويتمثل الأول في تحسين أدوات التعاون في المبادرات بين البلدان ذات المستويات الإنمائية المتباينة ، ويدخل في إطار هذه الأدوات الدليل القانوني لمياغة عقود مفقات التجارة المكافئة ، والقانون التمويжи للاشتاء . إن الروح العملية التي سادت أعمال اللجنة في هذين المجالين ، مع تفادي الازدواجية ، تؤكد رأي الوفد الاسباني في أن اللجنة توفر إطارا مناسبا تماما للنظر في المشاكل المرتبطة بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد . والواقع أن الأمر لا يتعلق بتذوين مبادئ نظرية ضخمة بقدر ما يتعلق بمحاولة لحل الصعاب التي تتضمن في الممارسة اليومية للتجارة الدولية . إن الأعمال المتعلقة بالتحويلات الالكترونية للأموال تدخل في خط العمل الثاني الذي يأمل وفد اسبانيا أن يتم توسيعه سريعا ليشمل تكوين العقود الدولية بالوسائل الالكترونية . ويمكن أن ينظر في هذه المسألة الفريقة العامل المعنى بالمارسات التعاقدية الدولية . وعلى أية حال فإن التحويلات الالكترونية للأموال توضع الصعب المرتبطة باستخدام الحاسوبات الالكترونية في التجارة وكذلك عدم مناسبة الحلول التقليدية في هذا المجال .

٩ - وقال ممثل اسبانيا إن بلده قد أودع مؤخرا وثائق انضمامه إلى اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بفترة التقاضي في البيع الدولي للبضائع وأنه سوف يفعل ذلك قريبا فيما يتعلق باتفاقية السفاجة الدولية والسنادات الإذنية الدولية .

١٠ - وفيما يتعلق بعقد الأمم المتحدة للقانون الدولي ، قال إن بلده يرى أن الأهداف المتعلقة بالقانون التجاري الدولي تتفق وتتلk المحددة للعقد بشكل عام . الواقع أن التطبيق المعمم للنصوص الحالية يعد أكثر أهمية من وضع نصوص جديدة في قطاعات لا يوجد بها بعد توافق كاف في الآراء . ولذلك فإن اسبانيا تنتظر من اللجنة مضاعفة الجهد في مجال تدريس القانون التجاري الدولي ونشره .

(السيد دامستين ، اسبانيا)

١١ - وأضاف أن الوفد الإسباني يشيد بالجهود التي تبذلها الأمانة العامة حتى يتتسن في فترة وجيزة إصدار حلية لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي .

١٢ - السيد بيلو - فاصل (نيجيريا) : قال إن بلده يتبع تماماً أهمية الدول الذي تتطلع به لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي سوف تعمل على تنسيق الأنشطة في مجال التطوير التدريجي للقانون التجاري الدولي وتنسيقه يرث من الفعالية والتناسق ومع تغادي الأزدواجية . ولقد اضطاعت اللجنة حتى الآن بهذا الدور بطريقة تدعو إلى الإعجاب كما تبرهن على ذلك مختلف الاتفاقيات متعددة الأطراف التي وضعتها بالإضافة إلى الحلقات الدراسية المتعددة والندوات التي نظمتها .

١٣ - وقال إن مشروع الاتفاقية المتعلقة بمسؤولية متعهدي محطات النقل الطرفية في التجارة الدولية قد سد ثغرة هامة ، لأن القواعد المعتمدة بها حالياً لا تنص على شيء في حالة الخسائر التي تتعرض لها البضائع في المحطات الطرفية . ولذلك فإن وفد نيجيريا يعلق آمالاً عريضاً على مؤتمر المفوضين الذي سوف يعتمد هذه الاتفاقية في بياناً عام ١٩٩١ .

١٤ - وقال إن نيجيريا تتوقع الكثير من مشروع الدليل القانوني بشأن صياغة عقود التجارة المكافحة . ويرى أن من الواجب الملح للبلدان سواء المدينة أو الدائمة هو التصدي لمشكلة المديونية والتحويل السليم لموارد البلدان النامية إلى البلدان المتقدمة النمو .

١٥ - إن الأحداث التي شهدتها أوروبا الشرقية مؤخراً ، والتقدم المحرز في توحيد أوروبا الغربية ينبي أن تsem في تحرر التجارة لصالح البلدان النامية والمتقدمة النمو على حد سواء . وفضلاً عن ذلك ، وكما برهنت التجربة ، فإن أي اتجاه غير مسؤول للاقتصاد الدولي وبخاصة ما يتعلق بشروط المبادلات ، من شأنه أن يؤدي إلى نتائج سلبية بالنسبة للجميع ، بما في ذلك البلدان الدائمة . ولذلك يجب العمل بتصميم على وضع قواعد تحكم المبادلات التجارية الدولية . ونيجيريا مصممة من جانبها على المساهمة في هذا الجهد .

١٦ - السيدة ياندوان (الصين) : قالت إن التجارة المكافحة تعد وسيلة للبلدان النامية لمعالجة المعابر التي تواجهها حالياً من جراء عدم توفر العمالة ، في الأسواق

(السيدة ياندون ، الصين)

الدولية ، لقلة امكانياتها التنافسية وينبغي مع الاستعانت بالخبرة التي اكتسبتها مختلف البلدان ، وضع دليل قانوني عملي لمساعدة البلدان التي تقوم بهذا النوع من التجارة وبخاصة البلدان النامية .

١٧ - وفيما يتعلق بمشروع الدليل القانوني بشأن صياغة عقود التجارة المكافئة قالت إنها ترى أن الاطراف في عمليات التجارة المكافئة يجب أن تعمل بجزء على إبرام عقود تجارة مكافئة بدلاً من اصدار اعلانات نوايا ، كما يجب أن تعطى ضمانات متبادلة . ويجب أيضاً النه على المساواة في الحقوق والالتزامات بين الطرفين لتفادي الأضرار بمصالح أحدهما من جراء رفع الطرف الآخر الوفاء بالتزامه بالشراء المكافئ . وفيما يتعلق بطرق الدفع ، فإن من المهم بغية ضمان تنفيذ العقدتين تفادي قدر الاستطاعة ، طرق السداد المختلفة واعتماد آليات "المدفوعات المشروطة" . وينبغي أن يحلل الدليل القانوني بالتفصيل الأعباء المالية التي قد يؤدي إليها اعتماد آليات المدفوعات المشروطة بغية السماح للأطراف باختيار طريقة الدفع المناسبة لعملياتهم . وفضلاً عن ذلك ، ينبغي زيادة عدد الأحكام التوضيحية في عقود التجارة المكافئة للتوجيه أولئك الذين يبرمون هذا النوع من العقود .

١٨ - وقالت إن وفدها يرى أن من الضروري للغاية وضع دليل قانوني لتوجيه الدول في عمليات عقود التجارة المكافئة وبخاصة لمساعدة الاطراف في الاتفاques التجارية على تحديد التزاماتهم في الشراء المكافئ إبان المفاوضات . إن مثل هذا الدليل من شأنه أن يسهم في تدمير عقود التجارة المكافئة ، ويأمل الوفد الصيني أن يتم وضعه سريعاً .

١٩ - وفيما يتعلق بالتدريب والمساعدة ، يرى الوفد الصيني ، أنه يجدر إذا ما أخذ ما تم انجازه في الاعتبار ، إيلاء مزيد من الاهتمام لمصالح البلدان النامية وامكانيات التدريب المتاحة لها .

٢٠ - وفيما يتعلق بتنسيق أنشطة اللجنة مع أنشطة عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي قالت إن القانون التجاري الدولي يشكل جانباً هاماً من القانون الدولي وإن اللجنة يجب أن تقدم مساهمتها للعقد . ولذلك فإنها تقترح أن تضع الأمانة العامة ، لمصالح الدول ، خطة مفصلة للأنشطة في مجال التشريع والتدريب والنشر .

(السيدة ياندون ، الصين)

٢١ - قالت إن الصين تفضلع الان بإصلاح وتحديث جذريين لاقتصادها بهدف فتحه أمام العالم الخارجي وتطوير وتوسيع علاقاتها الاقتصادية والتجارية مع البلدان الأخرى . وهي تدرس أيضا الانضمام الى الاتفاقيات الدولية ذات الصلة وتلتزم بالمعايير الدولية في علاقاتها التجارية مع البلدان الأخرى . ولذلك فإن الوفد المسيحي قد أولى دائما أهمية كبيرة لأعمال اللجنة التي يعلق عليها آمالا عريضة .

٢٢ - السيد فرينيكيم (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) : قال إن النتيجة الأساسية لأعمال اللجنة في دورتها الثالثة والعشرين هي البدء في وضع الدليل القانوني لتحرير عقود مفقات التجارة المكافئة الذي يرجى أن يكون وثيقة تطبق عالميا لمساعدة الأطراف في مفقات التجارة المكافئة على حل المشاكل القانونية المرتبطة ببيان عقود لهذا الفرض . إن الصعاب في هذا المجال كبيرة وبخاصة بالنسبة للدول التي تود إقامة علاقات تجارية مع بلدان مسيطرة أكثر من غيرها ، لعدم توفر العملات ، إلى اللجوء إلى عقود تجارية مكافئة . إن الوفد السوفيatic يشدد باوجهه التقدم الذي أحرزته اللجنة في صياغة الفصول الأولى من الدليل القانوني ويعرب عن أمله في أن تنظر اللجنة في النهاي في دورتها الخامسة والعشرين في عام ١٩٩٢ .

٢٣ - وقال إن وفده يشعر بالارتياح للمناقشة التي جرت في الدورة الثالثة والعشرين للجنة بشأن مشاركتها في عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي . وهو يرى أن يومي اللجنة المساهمة في وضع نصوص قانونية جديدة من شأنها أن تعزز تطوير القانون التجاري الدولي وتشجع انضماما أكبر إلى المكوك الشافية المعمول . كما أن يوميها أن تسهم إسهاما مفيدا في تدعيم العلاقات التجارية بين الدول وكذلك في إقامة نظام تجاري دولي عادل جديد على أساس القيم المشتركة للإنسانية ولجميع النظم القانونية .

٢٤ - السيد حنفي (مصر) : قال إن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي أحرزت ، كالعادة ، أوجه تقدم جديرة بالثناء في الأضطلاع بمهمتها ، مثلما يبرهن على ذلك تقريرها عن أعمال دورتها الثالثة والعشرين .

٢٥ - وفيما يتعلق بمسألة عقود التجارة المكافئة الدولية ، قال إنه يسرّ مصر وجود اتفاق عام بشأن الأسلوب الذي اعتمدته الأمانة العامة في صياغة مشاريع الفصول ، فيما يتعلق بهيكل الدليل القانوني وأيضا فيما يتعلق بطبيعة ما يحتويه من وصف وآراء .

(السيد حنفي ، مصر)

٢٦ - وفيما يتعلق بالمذوعات الدولية ، أعرب المتكلم عنأمل مصر في أن يتمكن الفريق العامل المعنى بالمذوعات الدولية من حل المسائل المتعلقة وأن يقدم إلى لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي مشروع نحو في دورتها الرابعة والعشرين ، في عام ١٩٩١ .

٢٧ - وفيما يتعلق بالقانون التمويжи بشأن الاشتراط ، أعرب عن ارتياح وفده للتقدم المحرز إلى حد الآن في مياغة هذا القانون ، وعن أمله في أن يكتمل المشروع بأسرع ما يمكن .

٢٨ - وفيما يتعلق بتوسيع تكوين الأفرقة العاملة ، أعرب الوفد المصري من جديد عن رأيه في أن من المفيد دعوة جميع الدول إلى الإشراك في أعمال الأفرقة العاملة التابعة لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي بوصفها أعضاء ، أو مراقبين ، مما يبرهن على الاهتمام الذي توليه اللجنة إلى اشتراك الدول الأعضاء في جميع مراحل أعمالها ، لا سيما في المرحلة الأولية . وتفسر هذه السياسة التي اتبعت إلى حد الآن فعالية أعمال اللجنة ، التي تظهر بجلاء من تقريرها عن أعمال دورتها الثالثة والعشرين .

٢٩ - السيد مولنار (венغاري) : قال إن وفده يؤيد إنشاء دليل قانوني بشأن وضع عقود التجارة المكافئة الدولية . وهو يؤيد النهج الذي اعتمده في هذا الصدد أمانة لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي في مشاريع الفصول ويأمل أن يُعرض التصور النهائي على اللجنة في دورتها الخامسة والعشرين .

٣٠ - ونظرا إلى تزايد انتشار البيانات المحسوبة في الأسواق الدولية ، فإن الوفد الهنغاري يشدد بالجهود التي بذلتها أمانة لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي لسد الثغرات القانونية الموجودة في هذا الميدان وللتقليل من التقلبات والصعوبات الموجودة في الحياة العملية بالنظر في المشاكل القانونية المتصلة بتكوين العقود بالوسائل الإلكترونية ، وهو يأمل في أن يسمح ذلك النظر بوضع قواعد قانونية في هذا المجال .

٣١ - وأضاف يقول إن الوفد الهنغاري يفهم أن مشروع القانون التمويжи بشأن التحويلات الدولية سيكون موضوع المناقشة الرئيسية في الدورة القادمة لجنة الأمم

(السيد مولنار ، هنفاريا)

المتحدة للقانون التجاري الدولي وهو يأمل في أن يتضمن للفريق العامل المعنى بالمذوعات الدولية بحلول ذلك الموعد حل المشاكل المعلقة بما يسمح له بتقديم نسخة القانون النموذجي إلى اللجنة .

٣٣ - وأعرب المتحدث عن ارتياح الوفد الهنفياري للنتائج الإيجابية التي حققتها اللجنة في ميدان الإعلام والمساعدة وهو يدعم الجهد الذي تبذلها أمانتها لتطبيق برنامج كبير من الأنشطة الرامية إلى التعريف بإنجازات اللجنة تعريفاً أحسن .

٣٤ - وفيما يتعلق بحالة الاتفاقيات ، لاحظ الوفد الهنفياري بارتياح أن عدد الدول الأطراف في المكتوب التي وضعتها اللجنة ارتفع بدرجة ملحوظة منذ السنة الماضية . ودعا الوفد من جديد الدول التي لم تصدق على هذه المكتوب أو لم تنضم إليها إلى القيام بذلك .

٣٥ - وفي الختام ، أعلن الوفد الهنفياري عن ارتياحه الكامل للتقدم الذي أحرزته اللجنة في مختلف الميادين الأخرى ، وأعرب عن أمله في أن يكون عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي فرصة تدعم فيها اللجنة برنامج عملها بشكل يحقق أهدافها . وقال إن بلده مستعد ، بوصفه عضواً في لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ، للاشتراك في الجهود المبذولة في إطار الأمم المتحدة للموافقة بين مبادئ ومعايير القانون التجاري الدولي وتوسيعها .

٣٦ - السيد جيل (الهند) : لاحظ أن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي أسمتها ، بعملها الممتاز ، في موافقة القانون التجاري الدولي وتوحيده تدريجياً ، مثلكما تشهد على ذلك مختلف الاتفاقيات التي وضعتها ، ومنها اتفاقية فترة التقادم في البيع الدولي للبضائع لعام ١٩٧٤ ، واتفاقية النقل البحري للبضائع لعام ١٩٧٨ ، والاتفاقية بشأن عقود البيع الدولي للبضائع لعام ١٩٨٠ ، والقانون النموذجي للتحكيم التجاري الدولي لعام ١٩٨٥ ، والاتفاقية المتعلقة بالسفاج (الكمبيالات) الدولية والسنديات الإذنية الدولية لعام ١٩٨٨ . وأشار أيضاً إلى أن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي وافقت على مشروع الاتفاقية الخامسة بمسؤولية متعهد محطات النقل الطرافية في التجارة الدولية ، وأوصت الجمعية العامة بالدعوة إلى عقد مؤتمر دولي للمفوضين في فيينا لاعتمادها . وترمي هذه الاتفاقية إلى مسد الشفرات الموجودة

(السيد جيل ، الهند)

حاليا في القانون فيما يتعلق بالنقل الدولي ، وذلك بتحديد المسؤولية المالية لمتعهدي محطات النقل الطرفية ، بما في ذلك مسؤوليتهم في حالة وجود خسائر أحدثتها بقائمة خطرة ، وبالسعى إلى تحقيق توازن بين مصالح الأطراف المتعاقدة .

٣٦ - لاحظ الوفد الهندي بارتياح أن اللجنة نظرت خلال دورتها الثالثة والعشرين في الفمول السبعة الأول من الدليل القانوني المقترن بشأن وضع عقود التجارة المكافئة ، الذي وضعته أمانتها . وقال إن التجارة المكافئة هامة جدا بالنسبة للبلدان النامية ، التي ينضي احتياطيها الضئيل من العملة الأجنبية تدريجيا . وما يتبع لهذا الدليل أن يكون مدونة معيارية ؛ بل يجب أن يحلل المشاكل القانونية التي تمثلها عقود التجارة المكافئة الدولية ، وأن يقترح حلولا لهذه المشاكل وأن يبين الآثار المترتبة عن مختلف الحلول .

٣٧ - وأضاف يقول إن الوفد الهندي يلاحظ أيضا بارتياح أن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي درست وأقرت تقريري الدورتين التاسعة عشرة والعشرين للفريق العامل المعنى بالمدفوعات الدولية ، المكلف بوضع قانون نموذجي بشأن المدفوعات الدولية ينطبق على جميع أنواع المدفوعات الدولية ، سواء كانت الكترونية الشكل أو على ورق ، ويعالج أيضا واجبات الأطراف والمسؤوليات في حالة الخطأ ، أو التأخير ، أو عدم القيام بالتحويل . ودرست اللجنة وأقرت أيضا تقرير الفريق العامل المعنى بالمعايير التعاقدية الدولية ، المكلف بوضع قانون موحد بشأن الكفالات وخطابات الاعتماد الضامن ، يرمي إلى معالجة الغوارق الموجودة بين مختلف الأحكام القانونية والتي يجب أن يرتكز على مسائل مثل الصلاحية والاستحقاقية ، ومنس تسي الكفالة ومتى تنتهي ، ومسؤولية الأطراف والاعتراض على الدفع . لاحظ الوفد الهندي بارتياح أيضا أن الفريق العامل المعنى بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد ، بدأ في وضع مشروع قانون نموذجي بشأن الاشتراء ، سوف يساعد البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية على حد سواء على إعادة هيكلة أو تحسين قوانينها وإجراءاتها في هذا الميدان .

٣٨ - وأضاف يقول إن الوفد الهندي يوافق على القرار الذي اتخذته اللجنة بإرجاء النظر في مسألة زيادة عدد أعضائها . وهو يرى أيضا ، مثلما ترى اللجنة ، أن براتامج عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي يتبع أن يأخذ في اعتباره أن القانون التجاري الدولي يمثل جانبا أساسيا من القانون الدولي ويسمى ، بشكل خاص ، في تعزيز سيادة

(السيد جيل ، الهند)

القانون في العلاقات الاقتصادية الدولية . ولذلك فإنه يسر الوفد أن يلاحظ أن اللجنة اقترحت أن تدرج في برنامج العقد عدة أنواع من الأنشطة الرامية إلى تعزيز تدريس القانون الدولي ونشره ، والتشجيع على اعتماد وتطبيق النصوص القانونية التي أشمرتها أعمال لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي والمنظمات الدولية الأخرى .

٣٩ - ولاحظ الوفد الهندي بஸور أن اللجنة تنسق أنشطتها مع أنشطة منظمات دولية أخرى بوجه عام ، ومع أنشطة اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الإفريقية بشكل خاص ، مثلما تشهد على ذلك الحلقة الدراسية التي نظمتها لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي في نيودلهي بالتعاون مع تلك اللجنة ومع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية والمعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص .

٤٠ - وأكد الوفد الهندي من جديد دعمه لبرنامج التدريب والمساعدة التابع للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي الذي يجري تمويله بتبرعات متوية تدفع إلى مندوحة الامم المتحدة الأممية الخام . وذكر الوفد بشكل خاص بأن الندوة التي عقدتها اللجنة بشأن القانون التجاري الدولي مفيدة جداً لرجال القانون وللبار الموظفين في البلدان النامية ، وهذا اللجنـة بجهودها في هذا المجال .

٤١ - السيد إبراهامسين (الدانمرك) : قال إن البلدان النوردية الخمسة (أيسلندا والدانمرك والسويد وفنلندا والترويج) التي يتكلم بإسمها ، مرتبطة لأعمال لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ، التي تشارك فيها بنشاط . وقد تابعت تلك البلدان باهتمام خاص أعمال الفريق العامل المعنى بالمدفوعات الدولية المتعلقة بوضع قانون نموذجي بشأن المدفوعات الدولية ، يتسم بأهمية كبيرة للممارسة المصرفية ويسم أيضًا مشاكل أعم يطرحها تأثير التكنولوجيا المعاصرة على قانون العقود . ومن المكوك التي وضعتها اللجنة ، لاحظت البلدان النوردية بشكل خاص اتفاقية عام ١٩٨٠ بشأن عقود البيع الدولي للبضائع ، وهذه الاتفاقية مازالت حاليًا في الدانمرك والسويد وفنلندا والترويج .

٤٢ - وأشار قائلاً إن البلدان النوردية تنتظر بفارغ الصبر نتائج المؤتمر الدولي للمفوضين المقرر عقده في فيينا في نيسان / أبريل ١٩٩١ لاعتماد نص الاتفاقية الخامسة

(السيد ابراهامسين ، الدانمرك)

بمسؤولية متعمدي محطات النقل الطرفية في التجارة الدولية ، الذي وضعه الفريق العامل المعنى بالمهارات التعاقدية الدولية ، وهو مؤتمر تعتقد البلدان النوردية أن نجاحه مضمون . كما أنها تنتظر بفارغ صبر نتائج أعمال الأفرقة العاملة الأخرى .

٤٣ - وقال إن البلدان النوردية مقتنعة أن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ستقدم أسلاما هاما في عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي ، لا سيما فيما يتعلق بتدريس القانون التجاري الدولي ودراسته ونشره وتعزيزه . ونظرا لأهمية القوانين التجاري التي ستزيد في السنوات المقبلة ، ونظرا لضائقة الموارد الموجودة تحت تصرف اللجنة لحل المشاكل العديدة التي يمثلها هذا التطور ، فإن البلدان النوردية ترى أنه ينبغي للجنة أن تقدم توصيات بشأن المواضيع الجديدة التي يتبعين النظر فيها .

رفعت الجلسة الساعة ١١/١٥